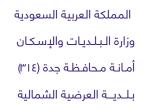




# كراسة الشروط و المواصفات تشغيل وصيانة كشك الميدان ١







م		الصفحة
Í	قائمة تدقيق لمقدمي العطاءات للتأكد من تقديم كل المستندات المطلوبة	
ب	تعريف المفردات الواردة بكراسة الشروط والمواصفات	
ج	الجدول	1
I	مقدمة	
r	وصف اا	1.
٣	اشتراطا،	Iľ
	۱/۳	11
	۲/۳	Iľ
	۳/۳	Iľ
	۳/3	١٢
	۵/۳	וו
	٦/٣	I۳
	٧/٣	I۳
	۸/٣	١٣
	۳/۹	I۳
	۱۰/۳	18
٤	واجبات ا	10
	1/8	11
	٤/٢	11
	٤/٣	11
0	ما يحق ا	IV
	1/0	۱۸
	۲/0	۱۸
	۳/0	١٨
	٤/0	۱۸
	0/0	١٨
٦	الترسية	19
	۱/٦	۲٠
	۲/٦	۲٠
٧	الاشتراد	۲۱
	I/V	۲۲
	۲/۷	77

كراسة الشروط و المواصفات تشغيل كشك





م			الصفحة
	۳/۷	الحصول على الموافقات والتراخيص من البلدية والجهات ذات العلاقة	۲۲
	8/V	حق البلدية في الإشراف على التنفيذ	۲۲
	0/V	استخدام العقار للغرض المخصص له	۲۲
	7/V	التنازل عن العقد	۲۲
	V/V	موعد سداد الئجرة السنوية	۲۳
	۸/۷	متطلبات السلامة والأمن	۲۳
	V\P	إلغاء العقد للمصلحة العامة	۲۳
	I • /V	تسليم الموقع للبلدية بعد انتهاء مدة العقد	۲۳
	11/V	أحكام عامة	31
٨	الدشتراط	لات الخاصة	۲0
	Ι/Λ	مدة العقد	רז
	۲/۸	فترة التجهيز والإنشاء	רז
	۳/۸	أقامة الكشك في الموقع المحدد	רז
	٤/٨	استبدال الموقع بموقع بديل	רז
	0/Λ	وضع لوحة على الكشك	רז
	٦/٨	المنطقة المحيطة بالكشك	۲۷
	V/A	الصيانة	۲۷
9	الدشتراط	لات الفنية	۲۸
	1/9	اشتراطات التصميم والإنشاء	P1
	۲/۹	اشتراطات المواد المستخدمة في بناء الكشك	<b>P</b> 9
	۳/۹	اشتراطات الفيرجلاس	۳۰
	8/9	اشتراطات التجهيز	۳۰
	0/9	اشتراطات الدفاع المدني	۳۰
1.	المرفقات	ى	۳۱
	1/1•	نموذج العطاء.	٣٢
	۲/۱۰	المخطط العام للموقع -الرسم الكروكي للموقع.	٣٣
	۳/۱۰	نموذج تسليم العقار.	۳٤
	٤/١٠	إقرار من المستثمر.	۳0
	0/1•	نموذج العقد.	٣٦
		نموذج العقد	۳۷
		<u> </u>	۳۸
		نموذج العقد	۳۹
		نموذج العقد	٤٠
		نموذج العقد	13

\_\_\_\_\_\_\_



# أ. قائمة تدقيق لمقدمي العطاءات للتأكد من تقديم كل المستندات المطلوبة

على المستثمر قبل إغلاق الظرف أن يقوم بمراجعة نهائية للتأكد من تقديم كل المستندات والوثائق المطلوبة وأنها مختومة بختمه وذلك بوضع علامة (√) أمام كل مستند إن كان مرفقاً ومختوما إن كان ذلك مطلوبا.

هل مختوم؟	هل مرفق؟	المستند	م
		نموذج العطاء	_
		توكيــل رســمي موثــق (إذا قــام بــالتوقيع علــى العطــاء ومرفقاته شخص غير المستثمر)	۲
		إثبات أن المسئول عن الشركة أو وكيلها الذي وقع على العطاء لديه الصلاحية للتوقيع (في حالة الشركات )	٣
		صورة سارية المفعول من السجل التجاري( للشركات والمؤسسات)	٤
		صورة الهوية الشخصية( إذا كان المتقدم فردا)	0
		خطاب ضـمان مـن بنـك معتمـد لـدى مؤسسـة النقـد العربي السعودي	٧
		كراسة الشروط والمواصفات وملحقاتها	٨



### ب. تعريف المفردات الواردة بكراسة الشروط والمواصفات

هو الكشك المراد من المستثمر إقامته وتشغيله بالموقع المحدد.	المشـروع:	
هو أرض تحدد البلدية موقعها لإقامة كشك.	العقار:	
هو شركة أو مؤسسة أو فرد متقدم لاستئجار موقع لإقامة وتشغيل	المستثمر:	
كشك.		
يقصد به الجهة التي تقدم عرضاً لدخول المزايدة سواء كانـت شـركة أو	مقدم العطاء:	
مؤسسة أو فرد		
هي طريقة لإثارة التنافس بين المستثمرين تأخذ شكل مزايدة بهدف		
الحصـول علـى أعلـى سـعر، ويتبعهـا البلديـة عنـد تـأجير العقـارات	المنافسة:	
والأنشطة		
كراسة الشروط والمواصفات	الكراسة:	

# ج. الجدول الزمني المتوقع لإجراء المزايدة حتى إيجار السنة الأولى

التاريخ	كيفية تحديد التــــاريخ	البيـــــان
حسب الإعلان	التاريخ الذي تم فيه النشر	تاريخ الإعلان
حسب الإعلان	كما هو محدد في الإعلان	آخر ميعاد لتقديم العطاءات
حسب الإعلان	كما هو محدد في الإعلان	موعد فتح المظاريف
المدة النظامية	تحدده البلدية	إعلان نتيجة المزايدة
المدة النظامية	تحدده البلدية	موعد الإخطار بالترسية
المدة النظامية	خـلال خمسـة عشـر يومـاً مـن تـاريخ إشـعار	تاريخ توقيع العقد لمن



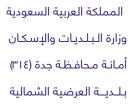


	البلدية للمستثمر بمراجعتها، فإن لـم يراجـع	ترسو عليه المزايدة
	يرسل له إشعار نهائي، ويعطي مهلـة إضـافية	
	خمسة عشر يوماً.	
المدة النظامية	خلال شهر من توقيع العقد	تاريخ تسليم العقار
	مـن تـاريخ تسـليم العقـار بموجـب محضـر	
المدة النظامية	تسليم موقع من البلدية والمستثمر، وإذا لـم	
	يـتم توقيـع المسـتثمر علـى محضـر تسـليم	بداية سريان مدة العقد
	العقار يتم إشعاره خطياً وتحسب بداية سريان	
	مدة العقد من تاريخ الإشعار.	
المدة النظامية		موعد سداد أجرة
	عند توقيع العقــــــد	السنة الأولى



المملكة العربية السعودية وزارة البلديات والإسكان أمانة محافظة جدة (١٤٣) بلديـة العرضية الشمالية

\_\_\_\_\_\_







ا. مقـدمة



#### ا. مقـدمة

ترغب بلدية العرضية الشمالية في طرح مزايدة عامة عن طريق الظرف المختوم بين المستثمرين لتأجير موقع مخصص لتشغيل كشك بميدان نمره ، وفق التفاصيل المبينة في كراسة الشروط و المواصفات المرفقة ، والتي توضح المعلومات التي يجب على المستثمرين الإحاطة بها ، ومراعاتها عند تقديم عطاءاتهم لهذه المزايدة .

وتهيب البلدية بالمستثمرين القراءة المتأنية والدقيقة للكراسة للتعرف على الدشتراطات والمواصفات الفنية ، والجوانب القانونية للعقد ، والتزامات المستثمر ، بما يمكنه من تقديم عطاء مدروس يتيح له الفوز بالفرصة الإستثمارية المتاحة ، ويحقق للبلدية أهدافها.

وترحب البلدية بالرد على أية استفسارات أو استيضاحات من المستثمرين الراغبين في دخول المزايدة ، ويمكن تقديم الإستفسارات أو الإستيضاحات بإحدى الطرق التالية:

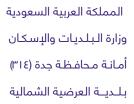
١. التوجه إلى الإدارة المذكورة أدناه بالبلدية وتقديم الدستفسار مكتوبا :

إدارة : البستثمار

تليفون / جوال : ۲۱۷۷۳۳۲۷۸۳

٢. على البريد : ص.ب (١٩٩) الرمز البريدي (٢١٩٥٢) العرضية الشمالية

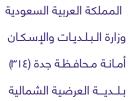
\_\_\_\_\_







٢.وصف العقار





### ٢. وصف العقار

موقع العقار:		
المدينة :	العرضية الشمالية	نمره
الشارع :	نمره	
رقم المخطط :	لا يوجد	
<b>ـوع العقا</b> ر : أرض مساحة الأرض : ٢٥٢م٢		
يانات أخرى :		

مكونات النشاط :

كشك لتقديم المشروبات والوجبات السريعة







الله اشتراطات دخول المزايدة والتقديم

\_\_\_\_\_



#### ٣.اشتراطات دخول المزايدة والتقديم

#### ١/٣ من يحق له دخول المزايدة:

يحـق للأفـراد والمسـتثمرين السـعوديين التقـدم فـي هـذه المزايـدة. مـا عـدا الممنـوعين مـن التعامل نظاماً أو بحكم قضائي حتى تنتهـي مـدة المنـع مـن التعامل. ويحـق للبلديـة اسـتبعاد الذين عليهم مستحقات متأخرة، أو كانوا ممن يتأخرون في سداد الأجرة عن موعدها بعد رفعها لوزير الشئون البلدية والقروية والموافقة على استبعاده.

#### ۲/۳ مكان تقديم العطاءات :

تقدم العطاءات على النماذج الأصلية المختومة و ترفع ملفات العطاء على منصة ( فرص ) و في حال تعذر ذلك يتم تقديم العطاءات بإسم سعادة / رئيس بلدية العرضية الشمالية و يتم تسليمها باليد لإدارة الإستثمار في البلدية، والحصول على إيصال يثبت فيه تاريخ وساعة التقديم .

#### ٣/٣ موعد تقديم العطاءات :

يجب أن تقدم العطاءات في الموعد المحدد في الإعلان ولن يقبل أي عطاء يرد بعد هذا الموعد، أو يسلم لغير الجهة المحددة أعلاه.

#### ٤/٣ موعد فتح المظاريف:

الموعد المحدد لفتح المظاريف حسب الموعد المحدد بالإعلان .

#### ٣/٥ تقديم العطاء:

۱/۵/۳ على المستثمر استيفاء نموذج العطاء المرفق بالدقة اللازمة، وذلك طباعة أو كتابة بالمداد، والدلتزام التام بما تقضى به البنود الواردة بكراسة الشروط والمواصفات وملحقاته

٣/٥/٣ يجب ترقيم صفحات العطاء ومرفقاته والتوقيع عليها من المستثمر نفسه، أو الشخص المفوض من قبله، وكذلك ختمها بختمه، وإذا قدم العطاء من شخص مفوض يجب إرفاق أصل التفويض مصدقا من الغرفة التجارية، أو مصحوبا بوكالة شرعية.

٣/٥/٣ يقدم العطاء داخل مظروف مختوم بالشمع الأحمر ويكتب عليه من الخارج إسم المنايدة، وإسم المستثمر، وعنوانه، وأرقام هواتفه، ورقم الفاكس.

#### ٦/٢ كتابة النسعار:



يجب على المستثمر عند إعداد عطائه أن يراعي ما يلي:

٦/٦/٣ أن يقدم السعر بالعطاء وفقاً لمتطلبات كراسة الشروط والمواصفات، ولا يجوز له إجراء أي تعديل، أو إبداء أي تحفظ عليها، أو القيام بشطب أي بند من بنود المزايدة أو مواصفاتها، ويستبعد العرض المخالف لذلك.

٣/٦/٣ تدون النُسعار في العطاء أرقاماً وكتابة (حروفاً) بالريال السعودي.

٣/٦/٣ لـ يجوز للمستثمر الكشط، أو المحو، أو الطمس، وأي تصحيح أو تعديل في عرض السعر يجب أن تعاد كتابته من جديد بالحروف والأرقام، والتوقيع عليه وختمه.

#### ٧/٢ مدة سريان العطاء:

مدة سريان العطاء (٩٠يوماً) تسعون يوماً من التاريخ المحدد لفتح المظاريف، , و للبلدية الحق في طلب مد سريان العطاء إذا ما اقتضت الضرورة ذلك، ويبقى العطاء نافذ المفعول وغير جائز الرجوع فيه من وقت تقديمه، وحتى نهاية مدة سريان العطاء.

#### ۸/۳ الضمان:

۱/۸/۳ يجب أن يُقدم مع العطاء ضمان يعادل قيمة (٢٥%) من قيمة إيجار سنة واحدة، ويقدم في شكل خطاب ضمان من بنك معتمد لدى مؤسسة النقد العربي السعودي، وأن يكون غير مشروط، وغير قابل للإلغاء، وأن يكون واجب الدفع عند أول طلب من البلدية، دون الحاجة إلى إنذار أو حكم قضائي.كما يجب أن يكون خطاب الضمان سارياً لمدة لد تقل عن ثلاثة أشهر من تاريخ آخر موعد لتقديم العطاء، وقابلاً للتمديد عند الحاحة.

٣/٨/٣ يستبعد كل عطاء لد يرفق به أصل خطاب الضمان، أو تكون قيمة الضمان به أقل من قيمة (٢٥%) من قيمة إيجار سنة واحدة، أو يكون خطاب الضمان مقدما بغير إسم المستثمر، وليس للمستثمر الحق في الدعتراض على الدستبعاد.

#### ٩/٣ موعد الإفراج عن الضمان:

يرد الضمان لأصحاب العطاءات غير المقبولة فور البت في المزايدة،ويرد لأصحاب العطاءات المقبولة بعد صدور قرار الترسية.

#### ١٠/٣ مستندات العطاء:

يجب على المستثمر استيفاء وإرفاق المستندات التالية وبالترتيب الوارد ذكره:

ً ١/١٠/٢ نموذج العطاء والتوقيع عليه من المستثمر، أو ممن يفوضه لذلك، ومختوماً بختمه، مع إثبات تاريخ التوقيع.

\_\_\_\_\_



- ٣/١٠/٣ توكيل رسمي موثقا من الغرفة التجارية أو وكالة شرعية، وذلك إذا قام بالتوقيع على العطاء ومرفقاته شخص غير المستثمر. وإذا كان المستثمر شركة يجب إرفاق ما يثبت أن المسئول عن الشركة أو وكيلها الذي وقع على العطاء ومرفقاته لديه الصلاحية للتوقيع نيابة عن الشركة.
  - ٣/١٠/٣ صورة سارية المفعول من السجل التجاري إذا كان المقدم شركة أو مؤسسة.
    - ۳/۱۰/۳ صورة الهوية الشخصية إذا كان المتقدم فردا.
- ۵/۱۰/۳ خطاب ضمان من بنك معتمد لدى مؤسسة النقد العربي السعودي (وطبقا للشروط الواردة في البند ۸/۳ أعلاه).
- ٦/١٠/٣ كراسة الشروط ومواصفات المنافسة وملحقاتها المختومة بختم البلدية الرسمي موقعة من المستثمر ومختومة بختمه، تأكيداً لدلتزام المستثمر المطلق بما ورد بها، ويجب إرفاق صورة إيصال الدفع الذي تم شراء كراسة الشروط والمواصفات بموجبه.







٤.واجبات المستثمر قبل إعداد العطاء

------



### ٤.واجبات المستثمر قبل إعداد العطاء

#### 1/٤ دراسة الشروط الواردة بالكراسة:

على المستثمر دراسة بنود كراسة الشروط والمواصفات الواردة دراسة وافية ودقيقة، وإعداد العرض وفقا لما تقضي به هذه الشروط والمواصفات، وعدم الدلتزام بذلك يعطي الحق للبلدية في استبعاد العطاء.

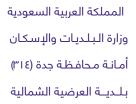
#### ٢/٤ الدستفسار حول بيانات المزايدة:

في حالة غموض أو عدم وضوح أي بند من بنود المزايدة، يجب على المستثمر الاستفسار من البلدية خطياً للحصول على الإيضاح اللازم قبل تقديمه لعطائه، وذلك بمدة لا تقل عن عشرة أيام من التاريخ النهائي المحدد لتقديم العطاءات. وستقوم البلدية بالرد على الاستفسارات كتابة لكل من اشترى كراسة الشروط والمواصفات في موعد أقصاه خمسة أيام قبل فتح المظاريف ، ولن يعول على أية استفسارات أو إجابات شفوية.

#### ٣/٤ معاينة العقار:

على المستثمر وقبل تقديم عطائه أن يقوم بمعاينة العقار معاينة تامة نافية للجهالة، وفق حدوده المعتمدة، وأن يتعرف تعرفاً تاماً على أوضاعه السائدة.

ويعتبر المستثمر قد استوفى هذا الشرط بمجرد تقدمه بعطائه، بحيث لا يحق له لاحقاً الادعاء أو الاحتجاج بأية جهالة بخصوص العقار والأعمال المتعلقة به.







٥.ما يحق للبلدية وللمستثمر قبل وأثناء فتح المظاريف

-----



### ٥.ما يحق للبلدية وللمستثمر قبل وأثناء فتح المظاريف

#### 1/0 إلغاء المزايدة وتعديل الشروط والمواصفات:

يجوز للبلدية إلغاء المزايدة قبل فتح المظاريف بعدة أخذ موافقة صاحب الصلاحية إذا اقتضت المصلحة العامة ذلك. ويحق لها الإضافة أو الحذف أو التعديل لمضمون أي بند من بنود كراسة الشروط والمواصفات بموجب خطاب أو إخطار إلى جميع الشركات أو المؤسسات التي قامت بشراء كراسة الشروط والمواصفات، وذلك قبل فتح المظاريف ، على أن تعتبر أية إضافة أو حذف أو تعديل تم إخطار الشركات أو المؤسسات به جزء لد يتجزأ من هذه الشروط والمواصفات وملزماً لجميع المتنافسين.

#### ۲/۵ تأجيل موعد فتح المظاريف:

يحق للبلدية تأجيل تاريخ وموعد فتح المظاريف إذا ما دعت الضرورة إلى ذلك، وإذا تقرر ذلك فإن البلدية ستخطر جميع مقدمي العطاءات بالتأجيل كتابة.

#### ٣/٥ سحب العطاء:

لديحق للمستثمر سحب عطاءه قبل موعد فتح المظاريف.

#### 8/0 تعديل العطاء:

لا يجوز للمستثمر إجراء أي تعديل في عطائه بعد تقديمه، ولن يلتفت إلى أي إدعاء من صاحب العطاء بوجود خطأ في عطائه بعد تقديمه.

#### 0/0 حضور جلسة فتح المظاريف :

يحق للمستثمر أو مندوبه حضور جلسة فتح المظاريف في الموعد المحدد، ويجب أن يكون المندوب المفوض لحضور جلسة فتح المظاريف سعودي الجنسية، مصحوباً بوكالة شرعية أو تفويض من مدير الشركة أو المؤسسة مصدقاً من الغرفة التجارية .و لا يحق الاعتراض لمن لم يحضر الجلسة.



#### ٦.الترسية والتعاقد وتسليم العقار

#### 1/1 الترسية والتعاقـــد:

-/۱/۱ بعد أن تستكمل لجنة فتح المظاريف إجراءاتها تقدم العروض إلى لجنـة الدسـتثمار لدراسـتها ، وتقـديم التوصـية لصـاحب الصـلاحية بما تراه.

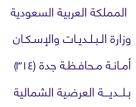
7/1/٦ يتم إخطار من رست عليه المزايدة خلال أسبوع على الأكثر من تاريخ الترسية؛ لمراجعة البلدية خلال خمسة عشر يوماً من تاريخ الإخطار لاستكمال الإجراءات والتعاقد، وإذا لم يراجع خلال هذه المدة، يرسل له إخطار نهائي، ويعطى مهلة خمسة عشر يوماً أخرى، وفي حالة تخلفه عن مراجعة البلدية بعد المدة الإضافية يتم إلغاء حقه في التأجير ومصادرة الضمان.

٣/١/٦ يجوز للبلدية بعد أخذ موافقة صاحب الصلاحية ترسية المزايدة على صاحب العطاء الثاني بنفس قيمة العطاء الأول، الذي رست عليه المزايدة، ولم يستكمل الإجراءات خلال المدة المحددة.

#### ٢/٦ تسليم الموقع:

۱/۲/۱ يتم تسليم الموقع للمستثمر بموجب محضر تسليم موقع من الطرفين، وذلك بعد توقيع العقد مباشرة ما لم يكن هناك عائق لحى البلدية يحول دون ذلك، وبشـرط ألا تزيـد المـدة مـن تـاريخ توقيع العقد وتاريخ الدستلام عن شهر واحد.

٢/٢/٦ في حال تأخر المستثمر عن التوقيع على محضر تسلم الموقع تقـوم البلديــة بإرســـال إشــعار خطــى للمســتثمر علــى عنوانـــه، وتحتسب بداية مدة العقد من تاريخ الإشعار.







٧-الدشتراطات العامة



#### ٧.الدشتراطات العامة

#### ١/٧ توصيل الخدمات للموقع:

يتولى المستثمر توصيل الخدمات (كهرباء، هاتف،......) للموقع على مسئوليته الخاصة، ويتحمل كافة التكاليف والرسوم المرتبطة بذلك، كما يتحمل تكاليف استهلاك الكهرباء، وعلى المستثمر أن ينسق في ذلك مع الإدارة المعنية بالبلدية ومع شركة الكهرباء.

#### ٢/٧ البرنامج الزمني للتنفيذ:

يلتزم المستثمر أن يقدم للبلدية برنامجاً زمنياً للتنفيذ، متضمناً المراحل المختلفة للإنشاء والتركيب والتشغيل،.

۳/۷ الحصول على الموافقات والتراخيص من البلدية والجهات ذات العلاقة: يلتزم المستثمر بعدم القيام بالتنفيذ قبل الحصول على الموافقات والتراخيص من البلدية والجهات الأخرى ذات العلاقة.

#### ٤/٧ حق البلدية في الإشراف:

۱/٤/۷ للبلدية الحق الكامل في الإشراف على التنفيذ بجميع مراحله للتأكد من التزام المستثمر بالتنفيذ طبقاً للاشتراطات والمواصفات الواردة بكراسة الشروط والمواصفات.

۲/٤/۷ يلتزم المستثمر بتلبية متطلبات البلدية فيما يتعلق بأوامر التغيير والإصلاح لما تم تركيبه وتنفيذه مخالفاً للشروط والمواصفات والمخططات المعتمدة.

٣/٤/٧ يلتزم المستثمر بعد الدنتهاء من أعمال الإنشاء بإشعار البلدية، ليقوم مهندس البلدية بالمعاينة، وعمل محضر يبين أن التنفيذ تم طبقاً للمواصفات والشروط الواردة بكراسة الشروط والمواصفات والمخططات المعتمدة.

#### 0/۷ استخدام العقار للغرض المخصص له:

لا يجوز للمستثمر استخدام العقار لغير الغرض المخصص له في إعلان المزايدة، وأي مخالفة لذلك يترتب عليها فسخ العقد، وسحب العقار من المستثمر.

#### ٦/٧ التنازل عن العقد:

لا يحق للمستثمر التنازل عن العقد للغير إلا بعد الحصول على موافقة خطية من البلدية ، و التي يحق لها الموافقة أو الرفض بناء على تقديرها



للموقف، على أن تنطبق على المتنازل له نفس شروط المستثمر النُصلي.

#### ٧/٧ موعد سداد الأجرة السنوية:

تسدد أجرة السنة الأولى عند توقيع العقد، وفي حالة عدم التزام المستثمر بالسداد في الموعد المذكور يتم مصادرة الضمان البنكي المقدم من المستثمر، أمـــــا أجــور السنوات التالية، فيتم سدادها في بداية كل سنة إيجارية وبحد أقصى عشرة أيام من بداية السنة الإيجارية.

#### ٨/٧ متطلبات السلامة والأمن:

يلتزم المستثمر عند تشغيل الكشك بما يلى:

- ۱/۸/۷ اتخاذ كافة الإجراءات والاحتياطات اللازمة لمنع وقوع أضرار أو حوادث تصيب الأشخاص، أو الأعمال، أو الممتلكات العامة والخاصة.
- ۲/۸/۷ عدم شغل الطرق، أو إعاقة الحركة المرورية، وتوفير متطلبات الحماية والسلامة التي تمنع تعرض المارة أو المركبات للحوادث والأضرار.
- سكون المستثمر مسئولاً مسئولية كاملة عن كافة حوادث الوفاة، وإصابات العمل، التي قد تلحق بأي من العمال والموظفين أثناء قيامهم بالعمل، أو تلحق بالمارة أو المركبات، نتيجة عدم التزامه باحتياطات السلامة أثناء تأدية العمل، ويتحمل وحده كافة التعويضات والمطالبات، أو أي تكاليف أخرى، وليس على البلدية أدنى مسئولية عن ذلك.

#### ٩/٧ إلغاء العقد للمصلحة العامة:

يحق للبلدية فسخ العقد للمصلحة العامة، وفي هذه الحالة يتم تعويض المستثمر عن قيمة المنشآت المقامة بالموقع، وإعادة القيمة الإيجارية المتبقية من تاريخ إلغاء العقد إلى تاريخ انتهاء السنة التعاقدية.

#### ١٠/٧ تسليم الموقع والمنشآت المقامة عليه للبلدية بعد انتهاء مدة العقد:

۱/۱۰/۷ قبل انتهاء مدة العقد بثلاثة أشهر تقوم البلدية بإشعار المستثمر بموعد حضوره لتسليم الموقع، وفي حالة عدم حضوره يتم استلام الموقع غيابيا، وإشعار المستثمر بذلك، والتحفظ على ما به دون أدنى مسئولية على البلدية.

\_\_\_\_\_





۲/۱۰/۷ تؤول ملكية المنشآت والتجهيزات المقامة على العقار بعد إنتهاء مدة العقد إلى البلدية وعلى المستثمر تسليمها بحالة جيدة.

#### ۱۱/۷ أحكام عامة:

۱/۱۱/۷ جميع المستندات ووثائق العطاء المتعلقة بهذه المزايدة هي ملك للبلدية بمجرد تقديمها.

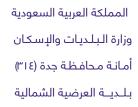
۲/۱۱/۷ التقويم الهجري هو المعمول به في العقد.

٣/١١/٧ ليس للمستثمر الحق في الرجوع إلى البلدية بالتعويض عما تحمله من مصاريف أو رسوم نتيجة تقديم عطائه في حالة عدم قبوله.

8/۱۱/۷ تخضع هذه المزايدة للائحة التصرف بالعقارات البلدية وتعليماتها التنفيذية الصادرة بموجب الأمر السامي الكريم رقم ٤٠١٥٢ في ١٤٤١/٠٦/٢٩هـ..

0/۱۱/۷ يلتزم المستثمر بسداد ضريبة القيمة المضافة للبلدية محسوبة على النسبة المقررة من إجمالي الإيجار السنوي الذي يتم إبرام العقد الإستثماري عليه و يتم تحديد نسبة ضريبة القيمة المضافة حسب الأنظمة و التعليمات المعمول بها بهذا الشأن و ما تقرره الجهات المعنية بالمملكة العربية السعودية و يتم سدادها في وقت سداد الإيجار السنوي و في حال التأخير يتم إتخاذ الإجراءات الخاصة بالتأخير في سداد الإيجار السنوى حسب بنود العقد .

كراسة الشروط و المواصفات تشغيل كشك







٨-الدشتراطات الخاصة



#### ١. الدشتراطات الخاصة

#### ١/٨ مدة العقـــد:

مدة العقد (0) (خمسة سنوات) تبدأ من تاريخ تسلم المستثمر للعقار من البلدية

#### ٨/٨ فترة التجهيز والإنشاء:

يمنح المستثمر شهر واحد من مدة العقد للتجهيز والتشغيل، وتكون هذه الفترة غير مدفوعة الئجرة.

#### إقامة الكشك في الموقع المحدد :

يلتزم المستثمر بإقامـة الكشـك فـي الموقـع المحـدد بكراسـة الشـروط وملحقاتها، وحسب الدشتراطات الفنية.

#### ٣/٨ استبدال الموقع بموقع بديل:

يحـق للبلديـة اسـتبدال الموقـع المحـدد بكراسـة الشـروط والمواصـفات وملحقاتها بموقع آخر في الحالات التالية:

- ١. إذا كان الموقع المتعاقد عليه يؤثر على الحركة المرورية.
  - ٢. إجراء تنظيم أو صيانة للموقع.
  - ٣. تعذر توصيل الخدمات للموقع.

وفى كل الحالات يلتزم المستثمر بالنقل إلى المواقع البديلة. ويتحمل كافة تكاليف النقل، كما يلتـزم المسـتثمر بتسـوية وإصـلاح الموقـع السابق لضمان حسن المظهر.

#### ٤/٨ وضع لوحة على الكشك:

يلتزم المستثمر بوضع لوحة على الكشك مبينا عليها رقم المشروع، واسم المستثمر، ويجب على المستثمر أن ينسق مع البلدية، فيما يخص تصميم اللوحة.





#### ٨/ه المنطقة المحيطة بالكشك:

يلتزم المستثمر بعدم استخدام الكشك، أو الأرصفة والمناطق المحيطة بها بغرض الدعاية والإعلان، كما يلتزم بعدم وضع أي معروضات أو ثلاجات أو تخزين أي مواد خارج الكشك.

#### ۸/۸ الصیانة:

۱/۷/۸ يجب على المستثمر المحافظة على نظافة الكشك وصيانته بصفة دورية.

۲/۷/۸ على المســـتثمر العمــل علــى نظافــة منطقــة الكشــك ونقــل النفايات والمخلفات بصفة مستمرة.

\_\_\_\_\_







٩-الدشتراطات الفنية



#### ٢. الدشتراطات الفنية

#### ١/٩ اشتراطات التصميم والبنشاء:

يجب أن يتوافر في اشتراطات التصميم والإنشاء ما يلي:

- ١. يمكن أن يكون الكشك مربعاً أو مستطيلاً أو خماسي أو دائري الشكل، وإذا كان الكشك مستطيلاً يجب ألا يتجاوز الفرق بين الطول والعرض متراً واحداً.
- ۲. يجب أن يكون الكشك إضافة معمارية جمالية متناسقة مع المنظر
  العام للمكان الذي يبنى فيه.
  - ٣. يجب ألد يزيد ارتفاع الكشك عن ٣٫٥ متر ولد يقل عن ٢٫٥ متر.
- ٤. يجب أن يكون للكشك (٢ شباك) شباكين خدمة على الأقل، أحدهما لخدمة السيارات، والآخر لخدمة الأفراد، على ألا تقل المسافة بينهما عن مترين مقاسة على محيط الكشك.
- ه. يجب أن يجهز الكشك بالإنارة والأضواء واللوحات الإعلانية التي تدل عليه من مسافة بعيدة.
- ب. یجب إنشاء قاعدة من الخرسانة بارتفاع یتراوح من متر إلى متر ونصف
  و عرض ۳۰ سم یرتکز علیها الهیکل بأبعاده.

#### ٢/٩ اشتراطات المواد المستخدمة في بناء الكشك:

يجب توافر الاشتراطات التالية:

- الهيكل من الثلمونيوم الثبيض والحشو من الفيبرجلاس والواجهات الثمامية قواطع زجاجية، في الوسط المتحرك سحاب، أما الجوانب فقاطع زجاجى واحد.
- ۲. السقف من الفيبر جلاس جمالون ثنائي وفيه بروز ۰٫۵ سـم مـن كـل
  اتحاه.
- ٣. تكون سماكة الدهان للكشك (الجيل كوت) بمعدل لا يقل عن ٥٠٥ سم ويراعى أن تكون الطبقة الخارجية (فيل مات) ملاصقة لطبقة الجيل كوت.





#### ٣/٩ اشتراطات الفايبرجلاس :

- یکون سمك ألواح الفیبرجلاس ٦ مم کحد أدنی.
- یکون سمك ألواح الفایبر جلاس المزدوجة والمحشوة ٤٥ مم كحد أدنی.
  - تكون منتجات الفايبر جلاس مقاومة للحريق
  - تكون كمية الألياف الزجاجية في الخليط بمعدل لا يقل عن ٣٠%

#### 8/9 اشتراطات التجهيز:

يتم تجهيز الكشك من الداخل بما يتناسب مع الأنشطة المقرر مزاولتها.

#### 0/9 اشتراطات الدفاع المدنى:

يجـب الدلتـزام باشـتراطات السـلامة والوقايـة مـن الحريـق الصـادرة عـن المديرية العامة للدفاع المدني وما يستجد عليها من تعديلات.



المملكة العربية السعودية وزارة البلديات والإسكان أمانة محافظة جدة (٣١٤) بلديـة العرضية الشمالية



١٠-المرفقات "الملاحق"



سعادة رئيس بلدية :



التوقيع :

### ١/١٠ نموذج عطاء يقدم في مزايدة بالظرف المختوم (نموذج ١/١٠

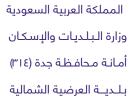
المحترم.

١٤ هـ المتضمن رغبتكم تأجير موقع في	صحف بتاریخ / /	, إعلانكم المنشور بالـ	إشارة إلي
اره في تشغيل كشك من خلال المنافسة.	بغرض استثم		مدينة
 موجب الإيصال المرفق صورته واطلعنا على	ط ومواصفات المنافسة بـ	، شراؤنا لكراسة شرود	وحیث تم
باينة العقار على الطبيعة معاينة تامة نافية	ذه المنافسة، كما تم مع	شتراطات الخاصة بهـ	كافة الدن
	•		للجهالة.
ه بأجرة سنوية قدرها      (             ) (	تئجار العقار الموضح أعلاه	ىعادتكم بعرضنا لدسا	نتقدم لس
بد توقیع جمیع صفحاتها من قبلنا وضمان	الشروط والمواصفات بع	جدون برفقه کراسة	) ريال وت
ة في كراسة الشروط والمواصفات <u>.</u>		•	
·		اسم المستثمر	••
		رقم بطاقة الأحوال	
بتاريخ		صادرة من	
جوال	فاكس	هاتف	
تاريخ التقديم	الرمز البريدي	ص.ب	
		العنوان:	
		اسم الشركة	
		رقم السجل التجاري	
بتاريخ		صادرة من	
		نوع النشاط	
جوال	فاكس	هاتف	
الرمز		ص.ب	
		العنوان:	

الختم الرسمي

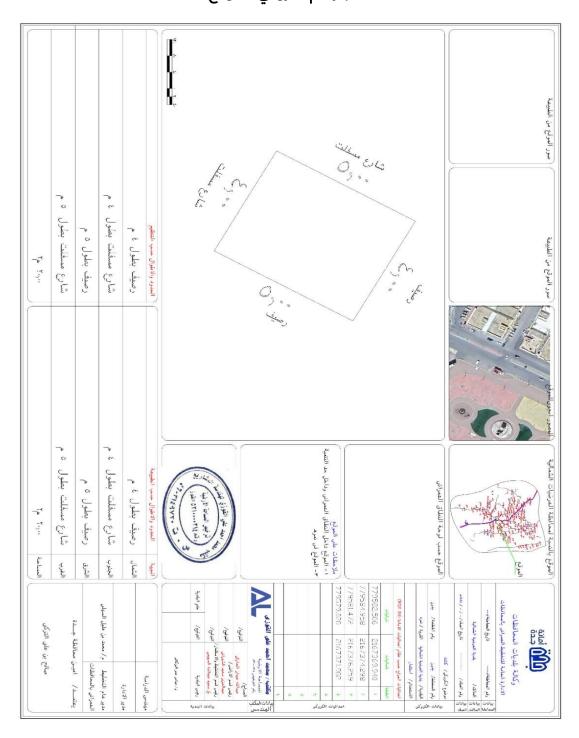
كراسة الشروط و المواصفات تشغيل كشك

الدسم:





### ۲/۱۰ المخطط العام للموقع (الرسم الكروكي للموقع)







### ۳/۱۰ نموذج محضر تسليم عقار للمستثمر (نموذج ۳/۱)

	محصر نسليم عفــــــــــــــــــــــــــــــــــــ
رقم:	
تاریخ: / /۱۴ھـ	
عقار رقم:	
ىدية	
قم عقد التأجير:	تاریخه:
سم المستثمر:	

#### إقـــرار

اقـر بـانني قـد اسـتلمت بموجـب هـذا المحضـر العقـار المـذكورة بياناتـه عاليـه فـي يـوم
بتــــاريخ / / ١٤ هــــ ، لاســـتخدامه فــــي إقامـــة وتشـــغيل
كشـك بموجـب عقـد الإيجـار المبـرم مـع بلديـة وقـد قمـت بمعاينتـه
معاينه تامة نافية للجهالة شرعاً وبأنني قبلته علي حالته في تاريخ استلامه.
(ويشمل ذلك الئرض والموقع والمنشآت والملحقات وأية تجهيزات أخري)
وعليه أوقع
التوقيعالختمالختم
رئيس بلدية التوقيع
. صورة لملف العقار

كراسة الشروط و المواصفات تشغيل كشك



#### ١٠/٤ إقرار من المستثمر

#### يقر المستثمر بما يلي :

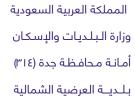
- ١. اطلع على كراسة الشروط والمواصفات ومرفقاتها وأنه ملتزم بما جاء بها.
- ا. اطلع على جميع النظم السعودية المعمول بها ذات الصلة بموضوع المزايدة وعلى وجه خاص لائحة التصرف بالعقارات البلدية الصادرة بموجب الأمر السامي الكريم رقم 81/07/13 في 1821/07/19.
  - ٣. عاين الموقع المعروض للتأجير معاينة تامة نافية للجهالة.

التوقيع



المملكة العربية السعودية وزارة البلديات والإسكان أمانة محافظة جدة (١٤٣) بلديـة العرضية الشمالية

١٠/٥ نموذج العقد





			رقم العقد
			تاريخ العقد
		عقد تأجير	_
نه ف	ي يوم	الموافق/	تم الإتفاق بين كل من :
ا. إد	سم البلدية	ومقرهاومقرها	ويمثلها في التوقيع على هـ
ال	عقدع	بصفته	طرف أول
ال	عنوان		
<b>D</b>	ﺎﺗﻒفاکس	ص.ب	.المدينة
ال	رمز البريدي	البريد الإليكتروني	
ا. إد	ىم المستثمر		
رذ	غم الهوية	صادرة من	بتاريخ/
لث	ىركة /مؤسسة		
IJ	ىجل تجارى رقم	صادر من	بتاریخ//
9	يمثلها في التوقيع على هذا ا	لعقد	. بصفته
.9	ينوب عنه في التوقيع	بالتفوي	ى رقمطرف ثانج
IL	عنوانعنوان		
-			
<b>D</b>	اتففاکس.	ص.ب	المدينة
ال	رمز البريديالبر	يد الدِليكتروني	





بنـاء علـى الإجـراءات المنتهيـة بخطـاب ................. رقـم ............. فـي..../...../القاضـي بقبول الطلب المقدم من الطرف الثاني لاستثمار العقار الموضحة بياناتـه، فقـد اتفـق الطرفـان علـى ما يلى:

المـــادة الأولــــي : تعريف لمفردات العقد.

المـــوقــع : هو الأرض المملوكة البلدية والمحددة مكانها في

هذا العقد لتكون محلا لبقامة كشك.

العقـــــار : هو أرض تحدد البلدية موقعها.

المشـــــروع : هو الكشك المراد إقامته وتشغيله من قبل

المستثمر على الموقع المحدد حسب البيان

الموضح أدناه.

الجهات ذات العلاقة : هي الجهات الحكومية وغير الحكومية ولها علاقة

بالمشروع من الناحية التنظيمية، أو الرقابية، أو الفنية، أو التي تقدم الخدمات الأساسية

للمشروع.

الكراسة : كراسة الشروط والمواصفات

المادة الثانية : مستندات العقد

المستندات التالية مكملة ومتممة ومفسرة لبعضها البعض وهي تشكل مستندات العقد:

- ١. كراسة الشروط والمواصفات الفنية وملحقاتها.
  - نموذج العطاء المقدم من الطرف الثاني.
- المراسلات المتبادلة بين الطرفين في مرحلتي تقديم العطاءات وقبول العرض والتي اتفق
  الطرفان على اعتبارها ضمن مستندات العقد.





مـــــادة : وصــف العقــــــار	الد
ـــالثــــة	الث
وجب هذا العقد قام الطرف الأول بتأجير الطرف الثاني العقار الوارد بياناته فيما يلي :	به
وقع	مر
عقار:	<u>၂</u>
مدينة:	لد
عي:الشارع:	لا
٩	رق
مخطط:	الر
ساحة	ما
.رض:	Ш
	•
كون موقع الكشك حسب الكروكي المرفق بكراسة الشروط والمواصفات.	<b>1</b> 9
مــــــادة : الغرض من العقد	لد
ابعــــــة	
غرض مـن العقـد هـو إسـتثمار الموقـع الموضـحة بياناتـه أعـلاه لإقامـة وتشـغيل كشـك ولا يجـوز	<u>J</u>
ىتخدامه لغير الغرض المخصصة له.	וע





المـــادة الخــامســة : مــدة العقــد

مدة العقد (٥ سنوات) تبدأ من تاريخ تسلم المستثمر للعقار من البلدية، بموجب محضر تسليم موقع من الطرفين خلال شهر على الأكثر من تاريخ توقيع العقد.

المـــادة : فـتــرة الـتـجـهيـز والإنشاء

الســـادســـة

يعطى المستثمر فترة شهر للتجهيز واللتشغيل.

المـــادة : الإيجار السنوي

الســابعـــــة

الإيجار السنوي للعقار ريال ( ريال ( السنة التولي فقط) ويتم سداد إيجار السنة الأولى عند توقيع العقد، أما أجور السنوات التالية، فيتم سدادها في بداية كل سنة، وبحد أقصى عشرة أيام من بداية السنة.

المـــادة : التزامات المستثمر

الثـــامنـــة

يلتزم الطرف الثاني المستثمر بموجب هذا العقد بما يلي:

- الحصول على التراخيص اللازمة من البلدية ومن الجهات الأخرى ذات العلاقة قبل البدء في تنفيذ المشروع.
  - ٢. تشغيل المشروع خلال المدة المحددة للتجهيز والإنشاء.
- ٣. توفير وسائل الأمن والسلامة اللازمة لحماية الأشخاص والممتلكات الخاصة والعامة حسب تعليمات الجهات ذات العلاقة.
  - تنفيذ المشروع وفقاً للشروط والمواصفات والمخططات المرفقة بهذا العقد.

\_\_\_\_\_



- الحصول على الموافقة الخطية من البلدية قبل عمل أية إضافات أو تعديلات يراها ضرورية للمشروع.
- الرسوم والضرائب المتعلقة بإنشاء وتشغيل المشروع وتحمل تكاليف توصيل واستهلاك
  الكهرباء.
- ٧. تشغيل وصيانة المشروع وفقا للشروط والمواصفات المحددة من البلدية ومن الجهات ذات العلاقة.
  - ٨. سداد الأجرة السنوية وفق المادة السابعة من هذا العقد.

#### المــــادة : الرقابة على تنفيذ العقد

#### التـاسعـة

للبلدية والجهات ذات العلاقة الحق في الرقابة على المشروع في أي وقت خلال مدة العقد. ويلتزم الطرف الثانى بجميع تعليمات الجهة المشرفة على التنفيذ المعينة من الطرف الأول.

#### المـــادة : البلتزام بالنشاط المحدد

#### العـــاشـــرة

لا يجوز للمستثمر استخدام الموقع لغير الغرض المخصص له والوارد في المادة الرابعة من هذا العقد.

#### المــــادة الحـــادية : التنازل عن العقد

#### عشر

لا يحق للمستثمر تأجير الموقع المؤجر له على الغير، أو التنازل عن العقد إلا بموافقة خطية من البلدية.

#### المـــادة الثانيـة عشــر : الغرامات والجزاءات

في حالة حدوث مخالفات من المستثمر تطبق عليه الغرامات والجزاءات الواردة بلائحة الغرامات والجزاءات عن المخالفات البلدية ، و للبلدية الحق في تقدير الغرامة التى تتناسب مع حجم المخالفة بالنسبة للمخالفات غير الواردة بلائحة الغرامات والجزاءات.



#### الثالثــــة : فسخ العقد المـــادة

#### عشـــــــ

يجوز فسخ العقد مع بقاء حق البلدية في الرجوع إلى المستثمر فيما لحقها من ضرر بسبب ذلك في أي من الحالات التالية:

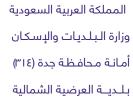
- إذا تأخر المستثمر عن البدء في التنفيذ خلال فترة التجهيز والإنشاء المسموح بها.
- إذا استخدم الموقع لنشاط يخالف النشاط المتفق عليه في العقد، أو قام بتأجير النشاط كلياً أو ١. جزئياً، أو تنازل عنه للغير دون موافقة خطية من البلدية، وذلك بعد إنذاره لتصحيح الوضع، ومضى خمسة عشر يوماً من تاريخ إخطاره بالإنذار.
- إذا تأخر في تسديد الأجرة عن المدة المحددة له بعد إنذاره، ومضى خمسة عشر يوماً من تاريخ إخطاره بالبنذار.
- إذا ثبت أن المستثمر قد شرع بنفسه أو بوساطة غيره بطريق مباشر أو غير مباشر في رشوة 3. أحد موظفي البلدية للحصول على العقد.
- إذا أفلس، أو طلب إشهار إفلاسه، أو ثبت إعساره، أو صدر أمر بوضعه تحت الحراسة، أو جرى ٥. حل الشركة وتصفيتها.
- إذا توفى المستثمر، ولم يتقدم ورثته خلال شهرين من وفاته بطلب للاستمرار في تنفيذ العقد. ٦.

#### الرابعـــة: المـــادة إلغاء العقد

#### عشــــــر

يجوز للبلدية بعد موافقة وزير الشئون البلدية والقروية إلغاء العقد، قبل انتهاء مدة التأجير أو الاستثمار، لأسباب تتعلق بالمصلحة العامة، بعد إشعار المستأجر أو المستثمر بذلك، وانقضاء ثلاثة أشهر من تاريخ إشعاره.

كراسة الشروط و المواصفات تشغيل كشك





المـــــادة الخامســة : المنشآت المقامة على العقار
عشـــــر
نؤول المنشآت والتجهيزات المقامة على العقار بعد انتهاء مدة العقد إلى البلدية  وعلى المستثمر
نسليمها للبلدية بحالة جيدة، ويتم استلام الموقع بموجب محضر يوقع من الطرفين، ويبين فيه حالة
الموقع.
المـــادة السادســة : مرجع العقد
عشـــــر
نسري على هذا العقد أحكام لدئحة التصرف بالعقارات البلدية الصادرة بالأمر السامي رقم ٤٠١٥٢ في
٣٦/٢٠/١٤٤١ هـ
المـــــادة السـابعـــة : الفصل في النزاع بين الطرفين
عشـــر
في حالة وجود خلاف بين الطرفين فيما يتعلق بتنفيذ بنود هذا العقد فإن ديوان المظالم هـو الجهـة
المختصـة بالفصـل فيـه  بموجـب المـادة الثالثـة عشـر مـن التعليمـات التنفيذيـة للائحـة التصـرف
بالعقارات البلدية.
المـــادة الثـــامنـــة : شروط أخرى
عشــــر
الشروط الخاصة



#### المادة التاسعة عشر:

يقر الطرفان أن العنوان الموضح بصدر هذا العقد، هو العنوان الذي يمكن للطرف الأول أن يرسل عليه المراسلات والمكاتبات إلى الطرف الثاني بخصوص هذا العقد، ويكون الطرف الثاني قد استلمها بمجرد إرسالها إليه على العنوان المذكور، وفى حالة تغييره يتم إخطار الطرف الأول بخطاب مسجل.

والله ولى التوفيق،،،

حرر هذا العقد بتاريخ / / من ثلاث نسخ أصلية سُلمت منها نسخة للطرف الثاني واحتفظ الطرف الأول بنسختين.

الطرف الثاني الطرف الأول